

# *Metode* u znanstvenom proučavanju Svetoga pisma



---

*I smisao nadahnutog  
teksta*



**ECTS 3  
četvrtkom u 10:15  
FFRZ 004**



# **Uvod u Bibliju**

UP0060; ISVU: 23559

## **Opći uvod u Svetu pismo Staroga i Novoga zavjeta**

---

**Ljetni semestar ak. g. 2022./23.**

**amdg.ffrz.hr → nastava**

# *Metode* u znanstvenom proučavanju Svetoga pisma



---

*I smisao nadahnutog  
teksta*

# Povijesno-kritička

- metoda
  - Nužna jer su ljudski pisci svih dijelova i izvora Pisma
- Iz stare Grčke
- Origen, Augustin, Jeronim
- Iz renesanse: *ad fontes*
- Tekstualna kritika od 1800. (povijesni izvori teksta)
- Literarna (književna) kritika
  - Od Richarda Simona: ponavljanja i neslaganja u tekstu
  - Jean Astruc: pretpostavlja različite izvore
- Petoknjižje: *Jahvist*, *Elohist*, *Deuteronomist*, *Svećenik*
- Evanđelja: Marko + Isusove izreke (logia) u Q



# Razvoj povijesno-kritičke metode

- Herman Gunkel:
  - U Petoknjižju: *književne vrste* (npr. hvalospjev ili legenda),  
i *životni temelj* (npr. sud  
ili bogoslužje)
- Martin Dibelius, Rudolf Bultmann:
  - povijest književnih vrsta kod sinoptika
    - Uz hermeneutiku M. Heideggera:
  - Novi zavjet oblikovan u Prvoj Crkvi
  - *Povijest redakcije*:
    - kako evanđelist uređuje svoj tekst, kompozicija djela  
(događaj → svjedočanstvo → tekst)



# I povijesna i kritička

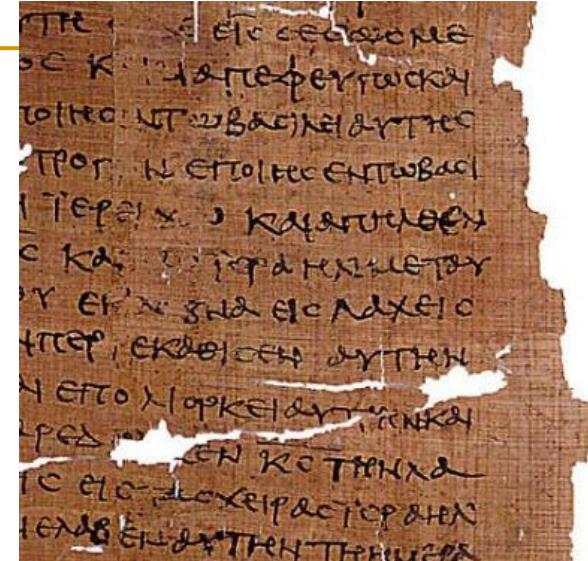
- Povjesničarsko istraživanje kako je i za koga tekst nastao
- Kritičko, znanstveno istraživanje prema objektivnim kriterijima
  - Kao i za druge tekstove, ali otkrivajući Božju objavu
- Tekstualna kritika:
  - na temelju sačuvanih papirusa, prijepisa i drevnih prijevoda prepoznati izvornik
- Literarna kritika:
  - Lingvistika i semantika teksta, smislene cjeline
  - Koja književna vrsta, koje tradicije, koje redakcije
- Poruka: pragmatična funkcija teksta



[JewishEncyclopedia.com](#)

# Sinkrono i dijakrono čitanje

- Riječ Božja nalazi se u konačnom obliku teksta
- Ali povijest se ne smije zanemarivati:
  - Npr. isti je Božji Zakon ali se Izrael razvija:
  - Zakon Saveza (Izl 21-23)
  - Zakon svetosti (Lev 17-26)
  - Ponovljeni zakon (Pnz 12-16)
- Poštujemo smisao koji izriču pisci i urednici u svom vremenu



# Metode literarne analize

- ***Književna analiza***
  - Iz razvoja lingvistike i književnosti
- **1. Retorička analiza**
  - govorništvo
- **2. Narativna analiza**
  - pripovijedanje
- **3. Semiotička analiza**
  - značenje



# 1. Retorička analiza

- Koliko je i kako tekst *uvjerljiv*?
- Tri elementa:
  - Govornik – govor – slušatelj
- Klasična retorika:
  - *Autoritet* govornika
  - *Argumentacija* govora
  - *Emocija* slušatelja (+ razumijevanje, shvaćanje)
- Aristotel:
  - **govor na sudu, u politici, na proslavi**
- Biblijska retorika:
  - *semitski paraleлизmi i simetrija, jake slike*



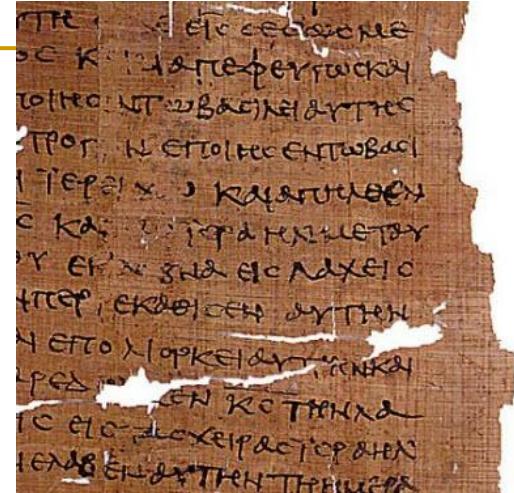
# Nova retorika

- Koliko je jezik učinkovit?
  - Pogled na realnu životnu situaciju
- Stil i kompozicija djeluju na slušateljstvo
  - Uz pomoć razvoja lingvistike, semiotike, antropologije i sociologije
- Jezik nagovara i uvjerava (*performativno značenje*)
- Biblija je poruka koja ima
  - Komunikacijsku funkciju
  - Dinamizam argumentacije
  - Retoričku strategiju



## 2. Narativna analiza

- *Pripovjedna egzegeza*, narativni pristup
- Osnovni oblik komunikacije je pripovijedanje i svjedočanstvo („your story“)
- Biblija pripovijeda povijest spasenja
  - Božjeg naroda u SZ
  - Kerigma (navještaj) u NZ: život, smrt i uskrsnuće Isusa Krista
- Zaplet i likovi u tekstu, gledište pripovjedača
- Čitatelj ulazi u svijet pripovijedanja koji mu priopćava vrijednosti



# Razne metode *narrativne analize*

- Može se razlikovati:
  - „stvarni autor” – pisac
    - I „prepostavljeni autor”:  
npr. Nehemija kao književni lik u Neh
    - npr. Proto-, Deutero-, Tritoizaija  $\Leftrightarrow$  lik Izajje u knjizi
    - Pisac Ivanova Evandđelja – lik ljubljenog učenika u Iv
    - Danas: glumac  $\Leftrightarrow$  lik u filmu
  - „stvarni čitatelj” – svatko od nas
    - I „prepostavljeni čitatelj” – kome se pri povjedač obraća
  - najnovija: Filmska analiza – čitamo tekst kao da je film, otkrivamo kako je i što i zašto prikazano
    - Gdje je i koja kamera, koji je kadar



# *Plodovi narativne analize*

- Tekst nije samo „prozor” u povijest
- nego i „ogledalo” u kojem čitatelj prepoznaje vrednote
  - Značenje teksta u vrijeme nastanka
  - Značenje danas
- Teološka refleksija
  - nakon različitih metoda narativne analize, ispituje vjerničke plodove pri povijedanja
- Sinkrona metoda
- Treba uočiti nauk vjere
  - Subjektivna egzistencijalna učinkovitost Riječi Božje nije sva njezina istina



# 3. Semiotička analiza

- Sinkrono čitanje
- Iz lingvističkog „strukturalizma“
  - de Saussure (početkom 20. st.):
  - Svaki je jezik sustav mnogih odnosa koji se podvrgavaju utvrđenim pravilima
- Biblijska semiotika:  
pariška škola (Greimas)
  - 3 načela Pariške škole:
- 1. Tekst ima imanentno značenje
  - *Cijeli tekst, ali bez autora, primatelja, povijesnog događaja i redakcije*
- 2. Značenje ima strukturu
  - Značenje se temelji na odnosu, tj. na razlici elemenata teksta koji se međusobno slažu ili su suprotnosti
- 3. Svaki tekst ima svoju gramatiku
  - Poštuje pravila koja vrijede za elemente (rečenice) i za cjelinu toga teksta



# Razine semiotičke analize

## ■ 1. narativna razina:

- kako likovi nose radnju od početka,  
kroz razne faze,  
do završetka radnje („dinamika“)

## ■ 2. razina govora:

- A) likovi, vrijeme i mjesto radnje
- B) djelovanje likova: kamo idu, što rade
- C) vrednote likove koje ih pokreću

## ■ 3. logičko-semantička razina

- Koja najdublja logika nosi pripovijedanje i likove?
- Uz pomoć semiotičkoga dijagrama, između suprotnosti
  - npr. Jakova vuče želja da se pomiri s bratom i osloboди se straha ili mu je svejedno, odnosno želi ostati u sukobu s njime i bojati ga se



# *Semiotička analiza danas*

- Istraživanje
- kako i što se priopćuje,  
intertekstualnost
- Zasluga:
- svaki biblijski tekst je  
koherentna cjelina podložna preciznim  
lingvističkim mehanizmima
- Ali: Biblija ne negira subjekt  
ni izvantekstualnu stvarnost



# 4. Pristupi na temelju predaje

- **1. Kanonski pristup**
  - Biblija je cjelina, odlomak ima smisao u cjelini teksta
- **2. Pristup uz židovsku predaju i tumačenje**
  - I SZ i NZ nastaju u židovstvu
  - *Targumim* i *midrašim*: propovijedi i tumačenja
- **3. Pristup po povjesnoj učinkovitosti teksta**
  - Tekst je književno djelo tek kad ima čitatelje
  - Recepција може бити individualna ili zajednička, literarna, umjetnička, teološka...



# 5. Suvremeni pristupi

- Po humanističkim znanostima
  - 1. sociologija
    - Iz kakvoga društva potječe tekst i kako utječe na to društvo
  - 2. kulturna antropologija
    - Kako tekst gleda na čovjeka, iz kakve kulture dolazi, kakvu kulturu stvara
  - 3. psihologija i psihoanaliza
    - Čovjekov duševni svemir
- Kontekstualni pristupi
  - 1. teologija oslobođenja (otkupljenje)
  - 2. feministički pristup (dostojanstvo žene)
- Fundamentalistički pristup – jedni ne valja



# Smisao biblijskog teksta

- 1. doslovni, literalni
- 2. duhovni
  - alegorija, preneseno značenje, analogija
  - Klasično:
  - Koja istine vjere
    - katehetski ili dogmatski smisao, sustavna teologija
  - Što treba činiti (moralni smisao)
  - Kako nas vodi k spasenju, približava Bogu
    - anagogički, mistagogički smisao
- 3. puni smisao

